NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1337/2007

ze dne 15. listopadu 2007,

kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 992/95, pokud jde o celní kvóty Společenství pro některé produkty rybolovu pocházející z Norska

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 992/95 ze dne 10. dubna 1995 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a produkty rybolovu pocházející z Norska [1], a zejména na čl. 5 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Účast Bulharska a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru byla dohodnuta prostřednictvím Dohody o rozšíření EHP podepsané mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy, Islandem, Lichtenštejnskem a Norskem a kandidátskými zeměmi EHP dne 25. července 2007.

(2) Do doby, než budou ukončeny postupy nezbytné pro uzavření Dohody o rozšíření EHP z roku 2007, byla uzavřena dohoda ve formě výměny dopisů, která stanoví prozatímní uplatňování Dohody o rozšíření EHP. Dohoda byla schválena rozhodnutím Rady 2007/566/ES ze dne 23. července 2007 o podpisu a prozatímním provádění Dohody o účasti Bulharské republiky a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru a čtyř souvisejících dohod [2].

(3) Dohoda o rozšíření EHP stanoví dodatečný protokol k Dohodě o volném obchodu mezi ES a Norskem z roku 1973. Tento dodatečný protokol stanoví nové roční kvóty s nulovou celní sazbou a změny stávajících ročních kvót s nulovou celní sazbou na dovoz některých ryb a produktů rybolovu pocházejících z Norska do Společenství.

(4) Za účelem zavedení nových a pozměněných celních kvót stanovených v dodatečném protokolu je třeba pozměnit nařízení (ES) č. 992/95.

(5) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství [3], stanoví systém správy celních kvót, které mají být používány chronologicky podle dat přijetí celních prohlášení. Z důvodu zjednodušení by se tento systém měl vztahovat na celní kvóty stanovené v nařízení (ES) č. 992/95.

(6) Některé celní kvóty stanovené v dodatečném protokolu by se zpočátku měly považovat za nekritické ve smyslu článku 308c nařízení (EHS) č. 2454/93. Ustanovení čl. 308c odst. 2 a 3 uvedeného nařízení by se proto na tyto celní kvóty neměla použít.

(7) V souladu s dodatečným protokolem by objemy celních kvót na rok 2007 neměly být sníženy úměrně k části uvedeného roku, která uplynula do okamžiku, kdy se celní kvóty začaly používat; na druhé straně by měly být objemy celních kvót na rok 2009 sníženy úměrně k části roku 2009, během níž se nepoužijí žádné celní kvóty.

(8) V souladu s rozhodnutím 2007/566/ES se musí nové celní kvóty a změny stávajících celních kvót použít od 1. září 2007. Toto nařízení by se tedy mělo použít od stejného data a mělo by okamžitě vstoupit v platnost.

(9) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 992/95 se mění takto:

1. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„*Článek 2*

Celní kvóty s pořadovými čísly 09.0745 a 09.0758 uvedené v příloze I se nepoužijí v období od 1. ledna 2008 do 31. prosince 2008.“

[1] Úř. věst. L 101, 4.5.1995, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1920/2004 (Úř. věst. L 331, 5.11.2004, s. 1).
[2] Úř. věst. L 221, 25.8.2007, s. 1.
[3] Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 214/2007 (Úř. věst. L 62, 1.3.2007, s. 6).

2. Článek 3 se nahrazuje tímto:

„*Článek 3*

Celní kvóty stanovené v tomto nařízení jsou spravovány v souladu s články 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Ustanovení čl. 308c odst. 2 a 3 nařízení (EHS) č. 2454/93 se však nepoužijí na celní kvóty s pořadovými čísly 09.0850, 09.0851, 09.0852, 09.0854, 09.0855 a 09.0856.“

3. Přílohy I a II se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. září 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. listopadu 2007.

Za Komisi
László KOVÁCS
člen Komise

PŘÍLOHA

1) Příloha I nařízení (ES) č. 992/95 se mění takto:

a) Doplňují se tyto řádky:

Pořadové číslo	Kód KN	Označení produktů	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
„09.0850 (*)	0303 74 30	Makrela druhů *Scomber scombrus* či *Scomber japonicus*, zmrazená		
			Od 1.9. do 31.12.2007: 9 300 tun	0
			Od 1.1. do 31.12.2008: 9 300 tun	0
			Od 1.1. do 30.4.2009: 3 100 tun	0
09.0851 (*)	0303 51 00	Sleď *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zmrazený		
			Od 1.9. do 31.12.2007: 1 800 tun	0
			Od 1.1. do 31.12.2008: 1 800 tun	0
			Od 1.1. do 30.4.2009: 600 tun	0
09.0852 (**)	0304 29 75 ex 0304 99 23	Filety a řezy ze sleďů *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zmrazené		
			Od 1.9. do 31.12.2007: 600 tun	0
			Od 1.1. do 31.12.2008: 600 tun	0
			Od 1.1. do 30.4.2009: 200 tun	0
09.0853	0303 79 98	Ostatní ryby, zmrazené		
			Od 1.9. do 31.12.2007: 2 200 tun	0
			Od 1.1. do 31.12.2008: 2 200 tun	0
			Od 1.1. do 30.4.2009: 734 tun	0
09.0854	0303 29 00	Ostatní lososovité ryby, zmrazené		
			Od 1.9. do 31.12.2007: 2 000 tun	0
			Od 1.1. do 31.12.2008: 2 000 tun	0
			Od 1.1. do 30.4.2009: 667 tun	0
09.0855	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Krevety a garnáti, loupaní a zmrazení, upravení nebo v konzervách	Od 1.9. do 31.12.2007: 2 000 tun	0

Pořadové číslo	Kód KN	Označení produktů	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (v %)
09.0856	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Krevety a garnáti, loupaní a zmrazení, upravení nebo v konzervách	Od 1.1. do 31.12.2008: 10 000 tun	0
09.0858	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Krevety a garnáti, loupaní a zmrazení, upravení nebo v konzervách	Od 1.1. do 30.4.2009: 667 tun	0

(*) Jelikož je od 15. února do 15. června celní sazba DNV nulová, výhoda plynoucí z této celní kvóty u zboží přihlášeného k propuštění do volného oběhu během tohoto období se neudělí.
(**) V případě zboží kódu KN 0304 99 23 je od 15. února do 15. června celní sazba DNV nulová a výhoda plynoucí z této celní kvóty u zboží přihlášeného k propuštění do volného oběhu během tohoto období se neudělí.“

b) Řádek pro pořadové číslo 09.0758 se nahrazuje tímto řádkem:

„09.0758	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	Krevety a garnáti, loupaní a zmrazení, upravení nebo v konzervách	2 500 tun	0“

c) Řádky pro kód KN ex 0303 74 30 s pořadovými čísly 09.0754, 09.0760, 09.0763 a 09.0778 se nahrazují následujícími řádky:

		Makrela druhů *Scomber scombrus* či *Scomber japonicus*, zmrazená		
			Od 16.6.2007 do 15.6.2008:	
„09.0763	0303 74 30		Od 16.6. do 30.9.2007: 7 500	0
09.0778	0303 74 30		Od 1.10. do 31.12.2007: 15 500	0
09.0760	0303 74 30		Od 1.1. do 14.2.2008: 7 500	0
			Počínaje 16.6.2008:	
09.0857	0303 74 30		Od 16.6.2008 do 14.2.2009: 30 500	0“

d) Řádky pro pořadová čísla 09.0752 a 09.0756 se nahrazují těmito řádky:

„09.0752	0303 51 00	Sleď *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zmrazený (*)	44 000 tun	0
09.0756	0304 29 75	Filety ze sleďů *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zmrazené	67 000 tun	0
	ex 0304 99 23	Řezy ze sleďů (motýlky) *(Clupea harengus, Clupea pallasii)*, zmrazené (**)		

(*) Jelikož je od 15. února do 15. června celní sazba DNV nulová, výhoda plynoucí z této celní kvóty u zboží přihlášeného k propuštění do volného oběhu během tohoto období se neudělí.
(**) V případě zboží kódu KN 0304 99 23 je od 15. února do 15. června celní sazba DNV nulová a výhoda plynoucí z této celní kvóty u zboží přihlášeného k propuštění do volného oběhu během tohoto období se neudělí.“

e) Poznámka pod čarou a) na konci tabulky se zrušuje.

2) Příloha II nařízení (ES) č. 992/95 se mění takto:

a) Řádky pro pořadová čísla 09.0745, 09.0756 a 09.0758 se nahrazují těmito řádky:

Pořadové číslo	Kódy KN	Kódy TARIC
„09.0756	ex 0304 99 23	0304 99 23 10 0304 99 23 20 0304 99 23 30
09.0745	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0758	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91“

b) Doplňují se tyto řádky:

Pořadové číslo	Kódy KN	Kódy TARIC
„09.0852	ex 0304 99 23	0304 99 23 10 0304 99 23 20 0304 99 23 30
09.0855	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0856	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91
09.0858	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	1605 20 10 20 1605 20 10 40 1605 20 10 91 1605 20 91 20 1605 20 91 40 1605 20 91 91 1605 20 99 20 1605 20 99 40 1605 20 99 91“

c) Řádky pro pořadová čísla 09.0752, 09.0754, 09.0760, 09.0763 a 09.0778 se zrušují.